

<p>72.22 Motion to Vary, Rescind or Suspend</p> <p>(1) Subject to Rule 72.22.1, a motion to vary, rescind or suspend a support order, a parenting order or a contact order or to obtain such an order after a divorce shall be made by Notice of Motion (Form 37A).</p> <p>(2) On a motion under paragraph (1) respecting a support order</p> <p>(a) the party giving notice shall serve a Financial Statement with the Notice of Motion, and</p> <p>(b) the party served with the Notice of Motion shall serve the party giving notice with a Financial Statement at least two days before the hearing of the motion.</p> <p>(3) On a motion under paragraph (1) respecting a parenting order the court may order the parties to serve Financial Statements within a specified time. O.C. 97-640; O.C. 2021-62</p>	<p>72.22 Motion en modification, en abrogation ou en suspension</p> <p>(1) Sous réserve de la règle 72.22.1, toute motion visant à modifier, à abroger ou à suspendre une ordonnance alimentaire, une ordonnance parentale ou une ordonnance de contact, ou à obtenir une telle ordonnance après le divorce se fait au moyen d'un avis de motion (formule 37A).</p> <p>(2) Sur une motion présentée au termes du paragraphe (1) et visant une ordonnance alimentaire</p> <p>a) la partie qui donne avis doit signifier un état financier avec l'avis de motion, et</p> <p>b) la partie à qui est signifié l'avis de motion doit signifier un état financier, 2 jours au moins avant l'audition de la motion, à la partie qui a donné avis.</p> <p>(3) Sur une motion présentée aux termes du paragraphe (1) et visant une ordonnance parentale, la cour peut ordonner aux parties de signifier les états financiers dans un délai prescrit. D.C. 97-640; D.C. 2021-62</p>
<p>72.22.1 Motion to Vary, Rescind or Suspend Child Support Order O.C. 97-640</p> <p>(1) A motion to vary, rescind or suspend a child support order or to obtain such order after a divorce shall be made by Notice of Motion (Form 72U).</p> <p>(2) A Notice of Motion shall</p> <p>(a) state the names and ages of the children to whom the support order applies,</p> <p>(b) state the relief sought,</p> <p>(c) state the grounds to be argued, and</p> <p>(d) list the documentary evidence to be used at the hearing of the motion.</p> <p>(3) A Notice of Motion shall be accompanied by</p> <p>(a) any affidavits to be used at the hearing by the person giving notice, and</p> <p>(b) where the applicable guidelines require income information of the person giving notice, such income information and a Financial Statement.</p> <p>(4) A Notice of Motion, together with the affidavits,</p>	<p>72.22.1 Motion en modification, en abrogation ou en suspension d'une ordonnance alimentaire au profit d'un enfant D.C. 97-640</p> <p>(1) Toute motion visant à modifier, à abroger ou à suspendre une ordonnance alimentaire au profit d'un enfant, ou à obtenir une telle ordonnance après le divorce se fait au moyen d'un avis de motion (formule 72U).</p> <p>(2) Un avis de motion doit</p> <p>a) indiquer le nom et l'âge des enfants visés à l'ordonnance alimentaire,</p> <p>b) indiquer les mesures de redressement sollicitées,</p> <p>c) indiquer les motifs à discuter, et</p> <p>d) énumérer les preuves littérales qui seront utilisées lors de l'audition de la motion.</p> <p>(3) Un avis de motion doit comprendre</p> <p>a) tout affidavit que la partie donnant l'avis a l'intention d'utiliser lors de l'audition, et</p> <p>b) lorsque les lignes directrices applicables le requièrent, les renseignements sur le revenu de la partie donnant l'avis ainsi qu'un état financier.</p> <p>(4) Un avis de motion, avec les affidavits, les</p>

<p>income information and Financial Statement required under paragraph (3), shall be filed with the administrator of the Family Division in the judicial district in which the motion is to be heard.</p> <p>(5) At least 25 days before the date of the hearing, the party giving notice shall serve the other party with the Notice of Motion, affidavits, income information and Financial Statement.</p> <p>(6) Within 20 days after being served, the party served with the Notice of Motion shall file with the administrator and serve on the party giving notice</p> <p>(a) any affidavits to be used at the hearing by the party served with the Notice of Motion,</p> <p>(b) where the applicable guidelines require income information of the party served with the Notice of Motion, such income information and a Financial Statement, and</p> <p>(c) where the party served with the Notice of Motion wishes to oppose the variation, rescission or suspension of the child support order or to assert a right or claim, a Reply (Form 72V).</p> <p>(7) Where, as a result of a Reply under clause (6)(c), the party served with the Reply is required to provide income information by the applicable guidelines, the party served with the Reply shall file with the administrator and serve on the other party such income information and a Financial Statement at least 3 days before the date of the hearing.</p> <p>(8) Except as otherwise provided in this subrule, Rules 37 and 39 apply with the necessary modifications to a motion under this subrule. O.C. 97-640; O.C. 98-337; O.C. 2006-228</p>	<p>renseignements sur le revenu et les états financiers requis au paragraphe (3), doit être déposé auprès de l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où la motion sera entendue.</p> <p>(5) La partie donnant l'avis de motion doit la signifier à l'autre partie, avec les affidavits, les renseignements sur le revenu et l'état financier, au moins 25 jours avant la date de l'audition.</p> <p>(6) Dans les 20 jours qui suivent la signification d'un avis de motion, la partie signifiée doit déposer auprès de l'administrateur et signifier à la partie donnant l'avis</p> <p>a) tout affidavit qu'elle a l'intention d'utiliser lors de l'audition,</p> <p>b) lorsque les lignes directrices applicables le requièrent, les renseignements sur son revenu ainsi qu'un état financier, et</p> <p>c) sa réplique (formule 72V) lorsqu'elle s'oppose à la modification, l'abrogation ou la suspension de l'ordonnance alimentaire au profit d'un enfant ou lorsqu'elle revendique un droit ou une réclamation.</p> <p>(7) Lorsqu'en raison d'une réplique prévue à l'alinéa (6)c), la partie à laquelle la réplique est signifiée est tenue de fournir les renseignements sur le revenu en vertu des lignes directrices applicables, elle doit déposer auprès de l'administrateur et signifier à l'autre partie ces renseignements ainsi qu'un état financier au moins 3 jours avant la date de l'audition.</p> <p>(8) Sauf indication contraire du présent article, les règles 37 et 39 s'appliquent avec les modifications nécessaires à une motion prévue au présent article. D.C. 97-640; D.C. 98-337; D.C. 2006-228</p>
<p>72.22.2 Consent Order O.C. 97-640</p> <p>(1) Notwithstanding Rule 72.22.1, where the parties consent to the variation, rescission or suspension of a child support order, they shall file with the administrator, in the judicial district in which one of the parties habitually resides, a consent order signed by both parties and accompanied by a copy of the child support order and any income information required by the applicable guidelines.</p> <p>(2) The administrator shall submit a consent order to a judge for consideration.</p> <p>(3) The judge may do one or more of the following:</p>	<p>72.22.2 Ordonnance de consentement D.C. 97-640</p> <p>(1) Nonobstant la règle 72.22.1, lorsque les parties consentent à la modification, l'abrogation ou la suspension d'une ordonnance alimentaire au profit d'un enfant, elles doivent déposer auprès de l'administrateur de la circonscription judiciaire où l'une d'entre elles réside habituellement, une ordonnance de consentement signée par les deux parties et une copie de l'ordonnance alimentaire au profit d'un enfant et de tous renseignements sur le revenu requis en vertu des lignes directrices applicables.</p> <p>(2) L'administrateur doit remettre une ordonnance de consentement au juge pour examen.</p> <p>(3) Le juge peut faire l'une ou plusieurs des choses</p>

<p>(a) make an order;</p> <p>(b) direct that further evidence be presented; and</p> <p>(c) direct the administrator to set a date and time for a hearing of the oral evidence.</p> <p>(4) When an order is made under clause (3)(a), the administrator shall forward the original to the Registrar. O.C. 97-640; O.C. 2021-62</p>	<p>suivantes :</p> <p>a) rendre une ordonnance;</p> <p>b) exiger la présentation de preuves additionnelles; et</p> <p>c) exiger que l'administrateur fixe la date et l'heure de l'audition de la preuve orale.</p> <p>(4) Lorsqu'une ordonnance est rendue en vertu de l'alinéa (3)a), l'administrateur doit envoyer la copie originale au registraire. D.C. 97-640; D.C. 2021-62</p>
<p>72.22.3 Motion on Change in Place of Residence or Relocation O.C. 2021-62</p> <p>(1) For the purpose of subsection 16.8(3) or 16.9(3) of the Act, a person who has parenting time or decision-making responsibility in respect of a child and who intends to change their place of residence or to undertake a relocation, as the case may be, may make a motion without notice seeking an order for</p> <p>(a) an exemption from the requirement to give notice of a change in place of residence or of a relocation, or</p> <p>(b) a modification to the requirement to give notice of a change in place of residence or of a relocation.</p> <p>(2) For the purpose of subsection 16.96(3) of the Act, a person who has contact with a child under a contact order who intends to change their place of residence may make a motion without notice seeking an order for</p> <p>(a) an exemption from the requirement to give notice of a change in place of residence, or</p> <p>(b) a modification to the requirement to give notice of a change in place of residence.</p> <p>(3) A motion under paragraph (1) or (2) shall be made by Notice of Motion (Form 37A) accompanied by a supporting affidavit.</p> <p>(4) The person giving notice shall file the Notice of Motion and the affidavit with the administrator of the Family Division in the judicial district where the person habitually resides.</p> <p>(5) A person who has parenting time or decision-making responsibility in respect of a child and who intends to undertake a relocation who receives a notice of objection to relocation under clause 16.91(1)(b)(i)(A) of the Act may make</p>	<p>72.22.3 Motion portant sur un changement de lieu de résidence ou un déménagement important D.C. 2021-62</p> <p>(1) Aux fins d'application du paragraphe 16.8(3) ou 16.9(3) de la Loi, toute personne ayant du temps parental ou des responsabilités décisionnelles à l'égard d'un enfant qui entend procéder à un changement de lieu de résidence ou à un déménagement important, selon le cas, peut présenter sans préavis une motion en vue d'obtenir :</p> <p>a) soit une ordonnance d'exemption à l'exigence de signification de l'avis de changement de lieu de résidence ou de déménagement important;</p> <p>b) soit une ordonnance modifiant cette exigence.</p> <p>(2) Aux fins d'application du paragraphe 16.96(3) de la Loi, toute personne ayant des contacts avec un enfant en vertu d'une ordonnance de contact qui entend changer de lieu de résidence peut présenter sans préavis une motion en vue d'obtenir :</p> <p>a) soit une ordonnance d'exemption à l'exigence de signification de l'avis de changement de lieu de résidence;</p> <p>b) soit une ordonnance modifiant cette exigence.</p> <p>(3) La motion prévue au paragraphe (1) ou (2) se fait un moyen d'un avis de motion (formule 37A) accompagné d'un affidavit à l'appui.</p> <p>(4) La partie donnant l'avis de motion le dépose, avec l'affidavit, auprès de l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où elle réside habituellement.</p> <p>(5) La personne ayant du temps parental ou des responsabilités décisionnelles à l'égard d'un enfant qui entend procéder à un déménagement important et qui a reçu un avis d'opposition à un déménagement important conformément à la division</p>

<p>a motion to</p> <p>(a) vary, rescind or suspend a parenting order, or</p> <p>(b) obtain a parenting order after a divorce.</p> <p>(6) A person who has parenting time or decision-making responsibility in respect of a child who objects to a relocation may state their objection by making a motion to</p> <p>(a) vary, rescind or suspend a parenting order, or</p> <p>(b) obtain a parenting order after a divorce.</p> <p>(7) A motion under paragraph (5) shall be made by filing the following:</p> <p>(a) a Notice of Motion (Form 37A) accompanied by a supporting affidavit;</p> <p>(b) a copy of the notice of relocation; and</p> <p>(c) a copy of the notice of objection to relocation.</p> <p>(8) A motion under paragraph (6) shall be made by filing the following:</p> <p>(a) a Notice of Motion (Form 37A) accompanied by a supporting affidavit; and</p> <p>(b) a copy of the notice of relocation.</p> <p>(9) A Notice of Motion and any accompanying documents referred to in paragraph (7) or (8) shall be filed with the administrator of the Family Division in the judicial district where one of the parties habitually resides.</p> <p>(10) A party who files a Notice of Motion shall serve a copy of it and of any accompanying documents on the other persons who have parenting time and decision-making responsibilities with respect to the child in the manner provided for in Rule 18 for the service of originating process.</p> <p>(11) A party served with a Notice of Motion shall serve on the party who filed it an affidavit in response at least two days before the hearing of the motion.</p> <p>O.C. 2021-62</p>	<p>16.91(1)b)(i)(A) de la Loi peut présenter une motion visant :</p> <p>a) soit la modification, l'abrogation ou la suspension d'une ordonnance parentale;</p> <p>b) soit l'obtention d'une ordonnance parentale après le divorce.</p> <p>(6) Toute personne ayant du temps parental ou des responsabilités décisionnelles à l'égard d'un enfant qui s'oppose à un déménagement important peut faire connaître son opposition en présentant une motion visant :</p> <p>a) soit la modification, l'abrogation ou la suspension d'une ordonnance parentale;</p> <p>b) soit l'obtention d'une ordonnance parentale après le divorce.</p> <p>(7) La motion prévue au paragraphe (5) se fait par le dépôt :</p> <p>a) d'un avis de motion (formule 37A) accompagné d'un affidavit à l'appui;</p> <p>b) d'une copie de l'avis de déménagement important;</p> <p>c) d'une copie de l'avis d'opposition à un déménagement important.</p> <p>(8) La motion prévue au paragraphe (6) se fait par le dépôt :</p> <p>a) d'un avis de motion (formule 37A) accompagné d'un affidavit à l'appui;</p> <p>b) d'une copie de l'avis de déménagement important.</p> <p>(9) L'avis de motion et les documents d'accompagnement visés au paragraphe (7) ou (8) sont déposés auprès de l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où réside habituellement l'une des parties.</p> <p>(10) La partie qui dépose l'avis de motion le signifie, avec les documents d'accompagnement, à toute personne qui a du temps parental ou des responsabilités décisionnelles à l'égard de l'enfant en suivant les modalités prévues à la règle 18 pour la signification d'un acte introductif d'instance.</p> <p>(11) Au moins deux jours avant l'instruction de la motion, la partie à qui est signifié l'avis de motion y répond en signifiant un affidavit à la partie qui l'a déposé.</p> <p>D.C. 2021-62</p>
---	--

72.22.4 Inter-jurisdictional Proceedings

O.C. 2021-62

(1) The following definitions apply in this subrule.

designated authority means a person or entity designated by a province to exercise the powers or perform the duties and functions set out in sections 18.1 to 19.1 of the Act.

designated jurisdiction means a jurisdiction outside Canada that is designated as a reciprocating jurisdiction by regulation under the *Interjurisdictional Support Orders Act*.

responsible authority means a person or entity in a designated jurisdiction that performs functions that are similar to those functions performed by a designated authority.

(2) An inter-jurisdictional proceeding is commenced when an applicant who is habitually resident in New Brunswick files with the administrator of the Family Division in the judicial district in which the applicant habitually resides an application for a support order or an application for the variation of a support order in the form required by the designated authority for New Brunswick.

(3) On receiving an application under paragraph (2), the administrator shall review the application and ensure it is complete and then forward it and any accompanying documents to the office of the Registrar.

(4) On receiving an application under paragraph (3), the Registrar shall forward the application and any accompanying documents to the designated authority for the province in which the applicant believes the respondent is habitually resident or to the responsible authority in the designated jurisdiction in which the applicant believes the respondent is habitually resident, as the case may be.

(5) On receiving an inter-jurisdictional application for a support order or for the variation of a support order from an applicant who is habitually resident outside New Brunswick, the Registrar shall forward the application and accompanying documents to the administrator of the Family Division in the judicial district in which the respondent habitually resides.

(6) On receiving an application under paragraph (5), the administrator shall serve a copy of the application and of any accompanying documents on the respondent in the manner provided for in Rule 18 for service of originating process, together with a notice setting out the manner in which the respondent shall respond to the application, including the place and time the respondent is required to appear as well as any documents or other information required to be provided.

72.22.4 Actions interprovinciales

D.C. 2021-62

(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

autorité désignée Personne ou entité désignée par la province pour exercer les attributions conférées par les articles 18.1 à 19.1 de la Loi.

autorité responsable Personne ou entité qui, dans un État désigné, exerce des fonctions semblables à celles qu'exerce l'autorité désignée.

État désigné État situé à l'extérieur du Canada qui est désigné par règlement pris en vertu de la *Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires* à titre d'État pratiquant la réciprocité.

(2) Une action interprovinciale est commencée lorsque le demandeur qui réside habituellement au Nouveau Brunswick dépose auprès de l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où il réside habituellement une demande d'ordonnance alimentaire ou de modification d'ordonnance alimentaire au moyen de la formule qu'exige l'autorité désignée pour le Nouveau-Brunswick.

(3) L'administrateur qui reçoit la demande déposée conformément au paragraphe (2) l'examine et vérifie qu'elle est complète avant de l'envoyer au bureau du registraire avec les documents d'accompagnement.

(4) Dès réception de la demande visée au paragraphe (3), le registraire l'envoie, avec les documents d'accompagnement, soit à l'autorité désignée de la province où, selon le demandeur, réside habituellement le défendeur, soit à l'autorité responsable de l'État désigné où, selon le demandeur, réside habituellement le défendeur.

(5) Le registraire qui reçoit une demande interprovinciale d'ordonnance alimentaire ou de modification d'ordonnance alimentaire d'un demandeur qui réside habituellement à l'extérieur du Nouveau-Brunswick l'envoie, avec les documents d'accompagnement, à l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où réside habituellement le défendeur.

(6) Dès réception de la demande visée au paragraphe (5), l'administrateur signifie copie de celle-ci et des documents d'accompagnement au défendeur en suivant les modalités prévues à la règle 18 pour la signification d'actes introductifs d'instance ainsi qu'un avis indiquant les modalités que doit suivre le défendeur pour y répondre, y compris la date, l'heure et le lieu où il est tenu de comparaître ainsi que les documents ou autres informations qu'il doit fournir.

(7) A respondent served under paragraph (6) who wishes to oppose the application or who wishes to assert a right or a claim shall file a response in the form required by the designated authority for New Brunswick within 20 days after being served with the application.

(8) On receiving a request for further evidence from a designated authority or a responsible authority under subsection 18.1(13) or 19(11) of the Act, the Registrar shall communicate the request to the applicant, who is required to provide the information in an affidavit within the time set out by the designated authority or responsible authority, as the case may be, or, if no time has been specified, within twelve months after receiving the request.

(9) If an applicant serves a Notice of Motion (Form 37A or Form 72U) that seeks to vary a support order under the Act on a respondent who habitually resides in another province or territory of Canada, the respondent may, within 40 days after being served, send to the administrator of the Family Division in the judicial district where the Notice of Motion was filed a request that the Notice of Motion be converted into an application for the variation of a support order under paragraph (2).

(10) Subject to subsection 18.2(3) of the Act, on receiving a request under paragraph (9), the administrator shall consider the Notice of Motion to be an application for the variation of a support order under paragraph (2), and shall review it and ensure it is complete and forward it and any accompanying documents to the office of the Registrar.

(11) Paragraphs (4) and (8) of this subrule apply with the necessary modifications to a Notice of Motion that is converted under paragraph (10) to an application for the variation of a support order.

O.C. 2021-62

72.23 Registration of Orders or Decisions made in Other Provinces

O.C. 2021-62

(1) If an order has been made by another court in Canada under section 15.1, 15.2, 16.1, 16.5, 17 or 19 of the Act or a decision has been made by a provincial child support service in Canada under section 25.01 or 25.1 of the Act, registration of the order or decision under section 20 of the Act may be effected by filing a certified copy accompanied by the fee prescribed under Rule 72.24 in the office of the Registrar.

(2) The certified copy referred to in paragraph (1) may be filed by forwarding it to the Registrar by ordinary mail with

(7) Le défendeur signifié conformément au paragraphe (6) qui souhaite s'opposer à la demande ou qui souhaite revendiquer un droit ou former une demande dépose sa réponse au moyen de la formule qu'exige l'autorité désignée pour le Nouveau-Brunswick dans les vingt jours qui suivent la signification.

(8) Le registraire qui reçoit une demande d'obtention d'éléments de preuve supplémentaires d'une autorité désignée ou d'une autorité responsable en application du paragraphe 18.1(13) ou 19(11) de la Loi la communique au demandeur, qui fournit cette information sous forme d'affidavit soit dans le délai prévu par l'autorité désignée ou l'autorité responsable, selon le cas, soit, faute de délai, dans les douze mois qui suivent la date de la réception de la demande.

(9) Lorsque le demandeur signifie un avis de motion (formule 37A ou 72U) visant l'obtention d'une modification d'ordonnance alimentaire au défendeur qui réside habituellement dans une autre province ou un territoire du Canada, ce défendeur peut, dans les quarante jours qui suivent la signification, faire parvenir à l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où l'avis a été déposé une demande de conversion en demande de modification d'ordonnance alimentaire déposée en conformité avec le paragraphe (2).

(10) Sous réserve du paragraphe 18.2(3) de la Loi, dès réception de la demande de conversion prévue au paragraphe (9), l'administrateur doit considérer l'avis de motion comme étant une demande de modification d'ordonnance alimentaire aux termes du paragraphe (2) et l'examiner et vérifier qu'elle est complète avant de l'envoyer au bureau du registraire avec les documents d'accompagnement.

(11) Les paragraphes (4) et (8) du présent article s'appliquent avec les adaptations nécessaires à un avis de motion qui est converti en application du paragraphe (10) en demande de modification d'ordonnance alimentaire.

D.C. 2021-62

72.23 Enregistrement des ordonnances et des décisions rendues ailleurs au Canada

D.C. 2021-62

(1) L'ordonnance qui est rendue en vertu de l'article 15.1, 15.2, 16.1, 16.5, 17 ou 19 de la Loi par un autre tribunal au Canada, ou la décision qui est prise par un service provincial des aliments pour enfants au Canada en vertu de l'article 25.01 ou 25.1 de cette loi peut être enregistrée conformément à l'article 20 de celle-ci par le dépôt d'une copie certifiée conforme de l'ordonnance ou de la décision, selon le cas, accompagnée des droits prescrits à la règle 72.24, au bureau du registraire.

(2) Le dépôt de la copie certifiée conforme visée au paragraphe (1) peut se faire en l'envoyant au registraire par

<p>a written request that it be registered. O.C. 98-337; O.C. 2021-62</p> <p>72.23.1 Recognition of Decisions made outside Canada O.C. 2021-62</p> <p>(1) The following definitions apply in this subrule.</p> <p><i>competent authority</i> means a tribunal or other entity in a jurisdiction outside Canada that has the authority to make a decision under the law of the jurisdiction respecting any subject matter that could be dealt with under the Act.</p> <p><i>designated jurisdiction</i> means a jurisdiction outside Canada that is designated as a reciprocating jurisdiction by regulation under the <i>Interjurisdictional Support Orders Act</i>.</p> <p>(2) A decision of a designated jurisdiction may be registered under section 19.1 of the Act and a decision made by a competent authority may be recognized under section 22.1 of the Act by filing a certified copy of the decision accompanied by the fee prescribed under Rule 72.24 in the office of the Registrar.</p> <p>(3) On receiving a decision for filing under paragraph (2), the Registrar shall forward a copy to the administrator of the Family Division in the judicial district in which the respondent habitually resides.</p> <p>(4) On receiving a decision under paragraph (3), an administrator shall</p> <p>(a) register it as an order of the court and send notice of the registration by registered mail to all parties who are habitually resident in New Brunswick, and</p> <p>(b) file it in accordance with paragraph 5(1)(b) of the Support Enforcement Act, in the case of a decision registered under section 19.1 of the Act</p> <p>(5) A party who wishes to set aside the registration of a decision may file a Notice of Motion (Form 37A) accompanied by a supporting affidavit within 30 days after receiving notice under clause (4)(a).</p> <p>(6) If a Notice of Motion to set aside a registration is filed under paragraph (5), the court may</p> <p>(a) confirm the registration, or</p> <p>(b) set aside the registration, if the court determines that</p> <p>(i) a party did not have proper notice of the proceeding or was</p>	<p>courrier ordinaire avec une demande écrite d'enregistrement. D.C. 98-337; D.C. 2021-62</p> <p>72.23.1 Reconnaissance de décisions rendues à l'extérieur du Canada D.C. 2021-62</p> <p>(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.</p> <p><i>autorité compétente</i> S'entend d'un tribunal ou d'une autre entité à l'extérieur du Canada qui a le pouvoir, aux termes des règles de droit du territoire où il se situe, de rendre des décisions relativement à toute question visée par la Loi.</p> <p><i>État désigné</i> État situé à l'extérieur du Canada qui est désigné par règlement pris en vertu de la <i>Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires</i> à titre d'État pratiquant la réciprocité.</p> <p>(2) La décision d'un État désigné peut être enregistrée conformément à l'article 19.1 de la Loi et la décision d'une autorité compétente peut être reconnue conformément à l'article 22.1 de la Loi par le dépôt d'une copie certifiée conforme de la décision, accompagnée des droits prescrits à la règle 72.24, au bureau du registraire.</p> <p>(3) Le registraire qui reçoit une décision déposée en conformité avec le paragraphe (2) en envoie une copie à l'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire où réside habituellement le défendeur.</p> <p>(4) Dès réception de la décision visée au paragraphe (3), l'administrateur :</p> <p>a) l'enregistre comme ordonnance de la cour et avise par courrier recommandé toutes les parties qui résident habituellement au Nouveau-Brunswick de son enregistrement;</p> <p>b) s'agissant d'une décision enregistrée en application de l'article 19.1 de la Loi, la dépose en application de l'alinéa 5(1)b) de la Loi sur l'exécution des ordonnances alimentaires.</p> <p>(5) La partie qui souhaite annuler l'enregistrement d'une décision peut déposer un avis de motion (forme 37A) accompagné d'un affidavit à l'appui dans les trente jours qui suivent la réception de l'avis prévu à l'alinéa (4)a).</p> <p>(6) Lorsqu'un avis de motion en annulation d'enregistrement est déposé en vertu du paragraphe (5), la cour peut :</p> <p>a) soit confirmer l'enregistrement;</p> <p>b) soit l'annuler, si elle conclut :</p> <p>(i) ou bien qu'une partie n'a pas été dûment avisée de</p>
--	--

<p>not afforded a reasonable opportunity to be heard in the proceeding outside Canada in which the decision was made,</p> <p>(ii) the decision is contrary to public policy in New Brunswick, or</p> <p>(iii) the designated jurisdiction or competent authority, as the case may be, did not have jurisdiction to make the decision.</p> <p>(7) The administrator of the Family Division in the judicial district in which a decision is made under paragraph (6) shall forward a copy to the parties and to the Registrar by registered mail. O.C. 2021-62</p> <p>72.24 Fees</p> <p>(1) A party to a divorce proceeding shall pay to the Registrar</p> <p>(a) on filing a Petition for Divorce or a Joint Petition for Divorce, a fee of \$100.00, and</p> <p>(b) on filing an Answer or an Answer and Counter-Petition, a fee of \$20.00.</p> <p>(2) The Registrar shall waive payment of a fee under paragraph (1) if</p> <p>(a) the solicitor for the party certifies that remuneration for legal services in the proceeding has not been and will not be paid and payment of the fee would impose financial hardship,</p> <p>(b) the solicitor for the party files a Certificate of Solicitor (Form 72FF) with the Registrar at the same time as the Petition for Divorce, Joint Petition for Divorce, Answer or Answer and Counter-Petition is filed, or</p> <p>(c) the party is a recipient of assistance under the <i>Family Income Security Act</i>.</p> <p>(2.1) Where the Registrar waives payment of a fee under paragraph (2), the administrator shall waive payment of a fee under Rule 78.01(e), (f), (g), (h), (i), (j) or (k).</p> <p>(3) A party filing an order or a decision under Rule 72.23 or a decision under Rule 72.23.1 shall pay to the Registrar a fee of \$5.00.</p> <p>(4) A person to whom a Certificate of Divorce is issued shall pay to the Registrar a fee of \$7.00. O.C. 95-635; O.C. 2002-349; O.C. 2010-455; O.C. 2021-62</p>	<p>l'instance ou n'a pas eu la possibilité de se faire entendre lors de l'instance à l'extérieur du Canada dans laquelle la décision a été rendue,</p> <p>(ii) ou bien que la décision est incompatible avec l'ordre public au Nouveau-Brunswick,</p> <p>(iii) ou bien que l'État désigné ou l'autorité compétente qui a rendu la décision, selon le cas, n'avait pas compétence pour le faire.</p> <p>(7) L'administrateur de la division de la famille de la circonscription judiciaire dans laquelle la décision a été rendue en vertu du paragraphe (6) envoie une copie aux parties et au registraire par courrier recommandé. D.C. 2021-62</p> <p>72.24 Droits</p> <p>(1) Une partie à une instance en divorce doit payer au registraire les droits suivants :</p> <p>a) sur dépôt d'une requête en divorce ou d'une requête conjointe en divorce, 100.00 \$, et</p> <p>b) sur dépôt d'une réponse ou d'une réponse et demande reconventionnelle, 20.00 \$.</p> <p>(2) Le registraire doit dispenser du paiement des droits visés au paragraphe (1) si</p> <p>a) l'avocat d'une partie certifie qu'aucuns honoraires d'avocat n'ont été ni ne seront payés et que le paiement des droits imposerait une charge financière trop lourde,</p> <p>b) l'avocat d'une partie dépose un certificat d'avocat (formule 72FF) auprès du registraire en même temps que la requête en divorce, la requête conjointe en divorce, la réponse ou la réponse et demande reconventionnelle, ou</p> <p>c) la partie est un bénéficiaire d'assistance accordée en vertu de la <i>Loi sur la sécurité du revenu familial</i>.</p> <p>(2.1) Lorsque le registraire dispense du paiement des droits visés au paragraphe (2), l'administrateur doit dispenser du paiement des droits visés à la Règle 78.01e), f), g), h), i), j) ou k).</p> <p>(3) La partie qui dépose une ordonnance ou une décision en vertu de la règle 72.23 ou une décision en vertu de la règle 72.23.1 paie au registraire des droits de 5\$.</p> <p>(4) Toute personne à laquelle est délivré un certificat de divorce doit payer au registraire un droit de 7,00 \$. D.C. 95-635; D.C. 2002-349; D.C. 2010-455; D.C. 2021-62</p>
---	---

<p>72.25 Repeal <i>Rule 72 respecting Divorce Proceedings made by the Judges of the Court of Queen's Bench on August 28, 1981 is repealed.</i></p> <p>72.26 Commencement <i>This Rule comes into force on September 1, 1987.</i></p> <p>Rule 72: O.C. 87-380</p>	<p>72.25 Abrogation <i>La règle 72 visant les instances en divorce et rédigée par les juges de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick est abrogée.</i></p> <p>72.26 Entrée en vigueur <i>La présente règle entre en vigueur le 1^{er} septembre 1987.</i></p> <p>Règle 72 : D.C. 87-380</p>
--	---